



EXTERNAL
SCSI
3200SX World

CD-R/RW DRIVE

CRW3200SX SERIES

MANUALE DI ISTRUZIONI

24x10x40
CD-R CD-RW CD-ROM

COMPACT
disc
ReWritable High Speed



INFORMAZIONI FCC

1. AVVISO IMPORTANTE: NON MODIFICATE QUESTA UNITÀ!

Questo apparecchio, se installato secondo le istruzioni contenute in questo manuale, segue le norme FCC. Eventuali modifiche non approvate espressamente dalla Yamaha potrebbero invalidare il vostro diritto di usare l'apparecchio.

2. IMPORTANTE: Quando collegate questo apparecchio ad accessori e/o ad un altro apparecchio, usate soltanto cavi schermati di alta qualità. DEVONO essere usati i cavi forniti con questa unità. Seguite tutte le istruzioni relative all'installazione, altrimenti potrebbe essere invalidata la vostra autorizzazione ad usare questo apparecchio negli U.S.A.

3. NOTA: Questo strumento è stato provato e garantito in conformità con le specifiche tecniche stabilite per dispositivi digitali della Classe B, secondo le norme FCC parte 15. Queste norme servono a garantire una ragionevole misura di protezione contro interferenze con altri dispositivi elettronici nell'ambiente di residenza. Questo apparecchio genera/usa frequenze radio e, se non viene installato e usato secondo le istruzioni contenute in questo manuale, può provocare interferenze. L'osservazione delle norme FCC non garantisce che le interferenze non si manifestino in tutte le installazioni. Se questo apparecchio dovesse essere causa di interferenza nella ricezione radio e TV - può essere fatta una verifica disattivandolo e quindi riattivandolo - potete cercare di eliminare il problema seguendo una delle seguenti misure:

Spostatelo questo strumento o l'apparecchio sul quale si manifesta l'interferenza.

Collegate questo strumento ad una presa diversa in modo che esso e l'apparecchio sul quale si manifesta l'interferenza si trovino su circuiti diversi, oppure installate dei filtri di linea per corrente alternata.

Nel caso di interferenza radio/TV, riposizionate l'antenna oppure, se il cavo dell'antenna è del tipo a nastro da 300 ohm, modificalo in un tipo coassiale.

Se queste misure correttive non dessero risultati soddisfacenti, vi suggeriamo di contattare un rivenditore Yamaha autorizzato. Se non avete la possibilità di trovare un rivenditore Yamaha autorizzato nella vostra zona, vi suggeriamo di contattare il supporto tecnico ai numeri e agli indirizzi riportati alla fine del manuale.

Queste informazioni sulla sicurezza vengono fornite secondo le leggi degli U.S.A., ma dovrebbero essere osservate dagli utenti di tutti i paesi.

Classe del Prodotto Laser: Classe 1

Proprietà del Diodo Laser

Lunghezza d'onda: 780-787 nm

Durata d'emissione e potenza massima di uscita del laser sulla lente del blocco ottico del pick-up:

Modo di lettura: 0,85 mW (continuo)

Modo di scrittura: max. 48 mW
(per 212 ns, Min. ciclo 57,9 ns)

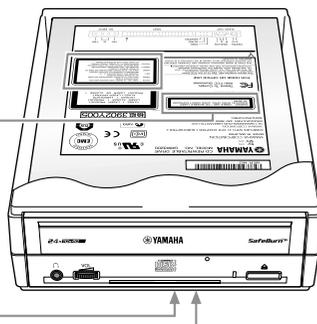
PRECAUZIONE

Controlli o regolazioni o procedure di operatività al di fuori di quelle specificate qui di seguito possono provocare un'esposizione pericolosa a radiazioni.

PERICOLO - RADIAZIONE LASER VISIBILE E/O INVISIBILE ALL'APERTURA. EVITARE L'ESPOSIZIONE DIRETTA AI RAGGI.

PRODOTTO LASER DI CLASSE 1
LASER KLASSE 1 PRODUKT
LUOKAN 1 LASERLAITE
KLASS 1 LASER APPARAT
PRODUIT LASER DE CLASSE 1

CONFORME A 21 CFR, CAPITOLO 1, PARAGRAFO J.





EXTERNAL
SCSI
3200SX World

CD-R/RW DRIVE

CRW3200SX SERIES

24x10x40
CD-R CD-RW CD-ROM



Manuale di istruzioni

PRECAUZIONI

PRIMA DI PROCEDERE, LEGGETE ATTENTAMENTE LE SEGUENTI AVVERTENZE PER EVITARE FERITE PERSONALI E DANNI AL DISPOSITIVO.

Queste precauzioni spiegano come usare l'apparecchio correttamente ed in maniera sicura, così da evitare inconvenienti a voi o a terzi. Questa sezione è stata suddivisa in AVVERTENZA e ATTENZIONE, in base alla probabilità e alla natura di qualsiasi danno potenziale. Si riferiscono alla vostra sicurezza personale e inoltre vi aiutano a minimizzare il rischio di danneggiare l'apparecchio. Vi preghiamo di leggere accuratamente quanto segue prima di utilizzare il CRW3200SX.

AVVERTENZA

Seguite sempre le precauzioni basilari di seguito elencate, per evitare la possibilità di ferimenti o persino di morte derivante da scossa elettrica, cortocircuito, danni, incendi o altro.

- Per evitare il rischio di scossa elettrica, di incendio o di malfunzionamento non tentate di aprire o di smontare l'apparecchio.
- Non guardate direttamente la sorgente laser, per evitare danni alla vista o cecità.
- Per evitare il rischio di scossa elettrica, incendio, malfunzionamento o danni personali, non inserite le dita o oggetti estranei nell'apparecchio.
- Per evitare il rischio di scossa elettrica, incendio o malfunzionamento, non esponete l'apparecchio ad umidità elevata e non appoggiate su di esso contenitori con liquidi, come un vaso da fiori.
- Il drive non dovrebbe essere esposto a temperature al di fuori della gamma 5 – 35 °C (41 – 95 °F) per evitare il rischio di malfunzionamento, incendio o deformazione del pannello del dispositivo.
- Per evitare il rischio di malfunzionamento o di incendio, non collocate il dispositivo in luoghi polverosi.
- Per evitare il rischio di scossa elettrica, incendio, malfunzionamento o danni personali, seguite attentamente il manuale di istruzioni per impostare o collegare correttamente il dispositivo.
- Se dall'apparecchio provengono odori insoliti, suoni o fumo, o se nel dispositivo sono penetrati oggetti estranei come ad esempio del liquido, spegnete immediatamente il computer, per evitare il rischio di scossa elettrica, incendio o danni all'apparecchio. Riportate l'apparecchio al negoziante oppure al centro di assistenza tecnica Yamaha più vicino (l'elenco si trova alla fine del manuale).
- Accertatevi che il computer abbia la messa a terra, per evitare il rischio di scossa elettrica.
- Quando pulite il drive, scollegate prima il cavo di alimentazione dalla presa elettrica (ricordatevi di non toccare la spina con le mani bagnate), per evitare il rischio considerevole di scossa elettrica.
- Per evitare malfunzionamento o rischio di incendio, usate l'alimentatore per CA fornito.

- Pulite regolarmente la spina di alimentazione per evitare rischi di incendio dovuti a mancato isolamento (ad esempio a causa dell'umidità).
- Non estraete l'alimentatore tirandone il cavo, e non collocate oggetti su quest'ultimo. In tal modo eviterete il rischio di scossa elettrica, incendio o malfunzionamento.
- Per evitare il rischio di scossa elettrica o di incendio, inserite completamente l'alimentatore nella presa.
- Non collegate molti dispositivi alla stessa presa elettrica. Per evitare il rischio di incendio dovuto a surriscaldamento, rispettate la potenza nominale della presa elettrica.

ATTENZIONE

Seguite sempre queste precauzioni basilari per evitare ferimenti a voi o a terzi nonché danni allo strumento o ad altre cose.

- Scollegate sempre il computer dalla presa elettrica se pensate di non usarlo per un periodo di tempo prolungato o durante i temporali, per evitare il rischio di scossa elettrica, di incendio o di cortocircuito.
- Non usate l'apparecchio vicino ad altri dispositivi quali televisori, radio o altoparlanti. In caso contrario potrebbero verificarsi interferenze e problemi di funzionamento sull'apparecchio o sugli altri dispositivi.
- Per evitare danni all'apparecchio o danni personali, collocate il CRW3200SX in una posizione stabile.
- Non esponete l'apparecchio a vibrazioni eccessive, per evitare il rischio di danni ai dati scritti o malfunzionamento.
- Posizionate l'apparecchio sempre in posizione orizzontale, per evitare il rischio di danneggiare i dati scritti.
- Prima di trasportare l'apparecchio togliete sempre i dischi dal suo interno, per evitare di danneggiare i dati scritti.
- Usate un panno soffice e asciutto per pulire l'apparecchio. Non usate benzene, solventi, detersivi o panni imbevuti di sostanze chimiche, poiché potrebbero danneggiare l'unità. Non collocate sull'apparecchio oggetti in vinile, in plastica o in gomma, poiché potrebbero reagire chimicamente con la superficie dell'apparecchio e danneggiarla.
- Non appoggiatevi sull'apparecchio e non collocate su di esso oggetti pesanti. Non esercitate forza eccessiva sui pulsanti, sugli interruttori e sui connettori, per evitare il rischio di danni al dispositivo o di ferimenti.
- Per evitare il rischio di malfunzionamento, fate attenzione a non provocare cortocircuiti della spina di alimentazione con oggetti metallici.
- Per evitare malfunzionamento o il rischio di rompere il filo del cavo di alimentazione, non avvolgete quest'ultimo intorno all'alimentatore.

- Evitate l'ascolto in cuffia ad alto volume per un periodo prolungato, poiché potreste riportare danni all'udito.
- Prima di accendere il computer, abbassate sempre il volume, poiché picchi improvvisi di suono ad alto volume possono causare danni all'udito.
- Non posizionate l'apparecchio in prossimità di fonti di interferenza magnetica (ad esempio un display) per evitare il rischio di interferenze reciproche.
- Sottoponete l'apparecchio ad una manutenzione regolare, per evitare accumuli interni di polvere che potrebbero causare malfunzionamento, danni o incendio. Per informazioni, contattate il negozio presso cui è avvenuto l'acquisto o, in alternativa, il centro di assistenza Yamaha più vicino (vedere elenco alla fine del manuale).

GARANZIA

LA YAMAHA E I SUOI FORNITORI NON SONO RESPONSABILI PER QUALSIASI PROBLEMA DERIVANTE DA OPERAZIONI DIVERSE DA QUELLE DESCRITTE IN QUESTO MANUALE DI ISTRUZIONI, NÉ PER QUALSIASI PERDITA DI DATI DERIVANTE DALL'ERRATO FUNZIONAMENTO DELL'APPARECCHIO.

Precauzioni per il trasporto

Il trasporto dell'apparecchio senza protezione può causare danni ai suoi meccanismi interni o ai circuiti.

- Estraeate il disco dalla slitta portadisco del dispositivo.
- Rimettete l'apparecchio nel suo involucre originale.

Controllate che siano inclusi tutti gli accessori elencati sull'involucro originale.

- ©2001 YAMAHA CORPORATION. Tutti i diritti sono riservati.
 - Questo documento non può essere copiato, fotocopiato, riprodotto, tradotto, trasmesso o ridotto in qualsiasi mezzo elettronico in forma leggibile da una macchina, né interamente né parzialmente, senza il preventivo consenso scritto da parte della Yamaha.
 - Windows è un marchio di fabbrica registrato di Microsoft Corporation.
 - Apple, Macintosh, e Mac OS sono marchi di fabbrica registrati di Apple Computer, Inc.
 - SafeBurn™ è un marchio di fabbrica di Yamaha Corporation.
 - Tutti gli altri marchi di fabbrica sono proprietà delle loro rispettive società.
- I marchi ™ e © non sono specificati nel testo.

Sommario

| | |
|--|----|
| Caratteristiche del drive CRW3200SX..... | 1 |
| Nome e funzione delle parti..... | 2 |
| Pannello frontale..... | 2 |
| Pannello posteriore..... | 3 |
| Precauzioni di impiego..... | 4 |
| Trattamento dei dischi..... | 4 |
| Copyright..... | 4 |
| Declino di indennizzo..... | 4 |
| Dischi compatibili..... | 5 |
| Requisiti del sistema..... | 6 |
| Preparazione del drive CRW3200SX..... | 9 |
| Numero di serie..... | 9 |
| 1 Mettete a punto il drive CRW3200SX..... | 9 |
| 2 Collegate il drive CRW3200SX..... | 12 |
| 3 Controllate che il drive CRW3200SX venga riconosciuto..... | 16 |
| 4 Installate il software di scrittura CD..... | 19 |
| Caricamento/espulsione di un disco..... | 20 |
| Inconvenienti e rimedi..... | 22 |
| Firmware..... | 29 |
| Specifiche tecniche del drive CRW3200SX..... | 30 |
| Note tecniche..... | 34 |
| Funzione Buffer Underrun Protection..... | 34 |
| Metodi di scrittura..... | 34 |

Per i dettagli sulla procedura di installazione e di impiego del software di scrittura CD, fate riferimento alla documentazione ad esso allegata.

- Le informazioni contenute in questo manuale sono soggette a cambiamenti senza preavviso.
- La riproduzione — anche parziale — di questo manuale è espressamente vietata.

Caratteristiche del drive CRW3200SX

Letture/scrittura ad alta velocità

Il drive CRW3200SX supporta una velocità di scrittura fino a 24X per dischi CD-R, e fino a 10X per la scrittura/riscrittura di dischi CD-RW. Inoltre, il drive supporta una velocità di lettura dati e di estrazione dati audio digitali fino a 40X.

Suggerimento

- Il metodo Partial CAV permette una velocità di scrittura di 24X per i dischi CD-R.
- I metodi CLV e 4X – 10X Full CAV consentono una velocità di scrittura/riscrittura di 10X per i dischi CD-RW.

SafeBurn™ (Enhanced stability writing technology)

Grazie all'ampia area di immagazzinamento dati — ben 8MB di memoria buffer — è possibile avere una stabile scrittura del disco anche a velocità più elevate. Anche se il trasferimento dati dal computer si interrompe, si attiva la protezione Buffer Underrun per evitare il danneggiamento di dischi CD-R. (P. 34)

“Optimum Write Speed Control” seleziona automaticamente la velocità di scrittura ottimale per ciascun disco CD-R. Potete impostare come massima velocità di scrittura quella del vostro software di scrittura CD.

Note

- Optimum Write Speed Control può essere attivata quando la velocità di scrittura massima è impostata su un valore pari o superiore a 12X.
- La velocità di scrittura minima che può essere selezionata automaticamente è 8X. Se un disco supporta una velocità di scrittura inferiore a 8X, impostatela manualmente.

Suono digitale ad alta fedeltà

Il drive CRW3200SX supporta l'estrazione di dati audio digitali ad una velocità massima di 40X usando il software di scrittura CD, così come la registrazione del suono digitale con assoluta fedeltà anche ad una velocità di scrittura di 24X.

Audio Master Quality Recording (High quality audio writing mode)

Con Audio Master Quality Recording sarete in grado di creare CD audio di alta qualità. Questo modo è disponibile per i dischi CD-R con una capacità di 650MB e 700MB. (P. 35)

Note

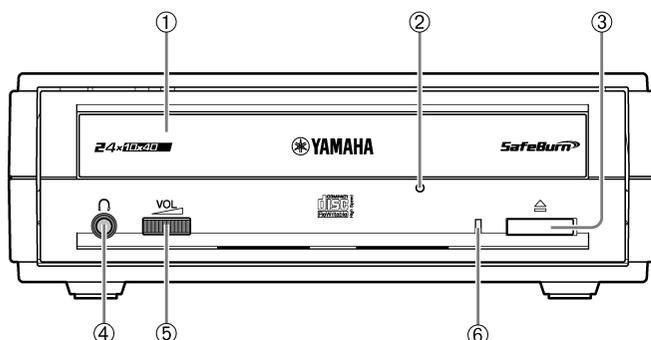
I CD audio creati con Audio Master Quality Recording potrebbero non risultare leggibili per alcuni lettori CD e drive CD-R/RW.

CD-MRW (CD Mount Rainier ReWriting)

CD-MRW è un nuovo standard di scrittura a pacchetto (packet writing). Rispetto agli altri, CD-MRW offre molte funzioni utili, ad esempio la formattazione in background. (P. 35)

Nome e funzione delle parti

Pannello frontale



① Slitta portadisco

Contiene il disco. Si apre e si chiude premendo il pulsante di espulsione. (P. 20)

② Foro di espulsione manuale

Serve per l'apertura forzata della slitta portadisco quando questa non può essere aperta premendo il pulsante di espulsione. (P. 21)

③ Pulsante di espulsione

Premetelo per aprire o chiudere la slitta portadisco. (P. 20)

④ Presa cuffie

Serve a collegare al drive le cuffie o gli altoparlanti esterni; le specifiche sono del tipo jack mini stereo.

⑤ Dial volume cuffie

Controlla il volume delle cuffie. Il volume aumenta quando il dial viene ruotato verso destra.

⑥ LED

Indica la condizione operativa del drive CRW3200SX in base al colore e al modo in cui lampeggia.

Luce azzurra fissa o lampeggiante

- Fissa: Standby (con disco)
- Lampeggiante: Apertura/chiusura della slitta portadisco, o lettura informazioni disco (TOC)
- Lampeggiante in modo rapido: Playback audio
- Lampeggiante in modo irregolare: Lettura dati

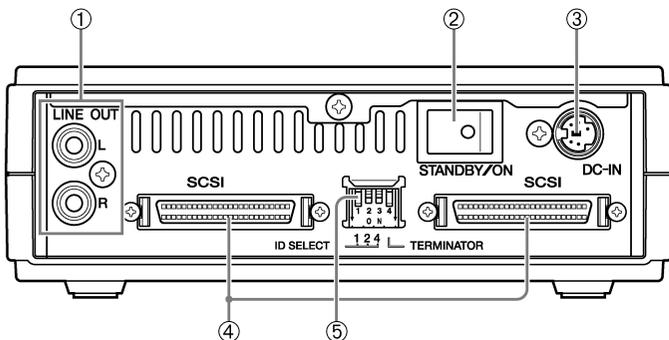
Luce porpora fissa o lampeggiante

- Fissa: Standby (senza disco) oppure la slitta portadisco è aperta
- Lampeggiante: Accesso per scrittura o test di scrittura
- Lampeggiante in modo rapido: Scrittura

Luce arancione lampeggiante

- Malfunzionamento

Pannello posteriore



① Prese LINE OUT (L/R)

Collegano dispositivi audio, ad esempio altoparlanti esterni.

② Interruttore POWER (STANDBY/ON)

Per accendere/spegnere l'apparecchio. (P. 12, 15)

③ Connettore DC-IN

Collega l'alimentatore per CA fornito. (P. 14)

④ Connettori SCSI

Collegano il cavo SCSI. (P. 12)
Viene usato il tipo a 50-pin half-pitch D-sub. (P. 13)

⑤ Interruttore "Dip switch"

Imposta il numero ID SCSI e il terminatore. (P. 9)

Precauzioni di impiego

Trattamento dei dischi

Per evitare problemi, quali errori di scrittura, perdita di dati registrati o malfunzionamento del drive, quando maneggiate i dischi seguite le precauzioni qui elencate:

- Non collocate i dischi in luoghi caldi o umidi o dove potrebbero essere esposti alla luce solare diretta.
- Non toccate la superficie dei dischi. Quando maneggiate un disco, tenetelo per il bordo.
- Togliete polvere e sporco dalla superficie dei dischi. Per togliere la polvere, usate aria compressa. La superficie del disco potrebbe graffiarsi se lo strofinate energicamente con un panno asciutto.
- Non apponete etichette adesive sulla superficie del disco, e non scrivete se non nei posti previsti.
- Non pulite i dischi con prodotti chimici o con detersivi.
- Non piegate i dischi e non fateli cadere.

Copyright

La legge proibisce di duplicare materiale protetto da copyright per uso non personale, senza il preventivo consenso del detentore del copyright. Quando copiate materiale con il vostro drive CD-R/RW, accertatevi di non violare alcun copyright.

Declino di indennizzo

- La Yamaha non si assume alcuna responsabilità per il mancato profitto dovuto alla perdita o al danneggiamento di dati scritti su CD-R o CD-RW, per qualsiasi perdita o danno causato o verificatosi in circostanze straordinarie (incluse quelle che la Yamaha ha previsto o potrebbe prevedere), o per qualunque danno reclamato da terzi.
- Dopo aver masterizzato dati importanti, confrontate i dati originali con quelli copiati, per accertarvi che siano stati copiati correttamente.
- In nessun caso la Yamaha si assume la responsabilità per danni a dischi dovuti a un errore tipo Buffer Underrun (P. 34) o ad altre ragioni, o per l'impossibilità di usare alcuni dischi con il vostro drive.
- La Yamaha non si assume responsabilità per l'impossibilità di scrivere/rieseguire alcuni dischi, a causa del loro formato.

Dischi compatibili

Dischi su cui è possibile scrivere

Il drive CRW3200SX può scrivere sui seguenti dischi.

Per gli ultimi aggiornamenti sui dischi di cui è già stata accertata la compatibilità con il drive, andate al sito web relativo ai drive CD-R/RW YAMAHA:

URL: <http://www.yamaha.co.jp/english/product/computer/>



Dischi CD-R

- Il CRW3200SX può scrivere su questi dischi a velocità 1X, 2X, 4X, 8X, 12X, 16X o 24X.
- Questi dischi possono essere eseguiti in playback su un drive per CD-ROM o su un lettore CD.

Note

- La scrittura 24X è abilitata con il metodo Partial CAV. (P. 6)
- Prima di procedere, verificate le velocità di scrittura supportate dal disco.



Dischi CD-RW

- Il CRW3200SX può scrivere/riscrivere a velocità 2X o 4X.
- Questi dischi possono essere letti/eseguiti in playback su un dispositivo che supporti i dischi “CD-RW” (ad esempio, un drive CD-ROM).

Note

Alcuni dischi supportano solo la velocità 2X.



Dischi CD-RW High Speed

- Il CRW3200SX può scrivere/riscrivere a velocità 4X, 8X o 10X.
- Questi dischi possono essere letti/eseguiti in playback su un drive CD-RW che abbia il logo High Speed CD-RW o su un dispositivo che supporti i dischi “CD-RW” (ad esempio, un drive CD-ROM).

Note

- Quando usate il metodo di scrittura a pacchetto (P. 35) per scrivere/riscrivere su dischi CD-RW High-Speed, potete selezionare il metodo 4X – 10X Full CAV. Per ulteriori informazioni, consultate la documentazione che accompagna il vostro software di scrittura. (Il vostro software di scrittura CD deve supportare il metodo Full CAV, come avviene per il software di scrittura CD fornito a corredo del drive CRW3200SX.)
- Il metodo Full CAV è raccomandato quando aprite ed editate un file su un disco CD-RW con un'applicazione software.
- Per scrivere, cancellare, leggere o effettuare il playback di dischi CD-RW High Speed, usate un drive CD-R/RW fornito del logo CD-RW High Speed. Per leggere/eseguire il playback di dischi CD-RW High Speed su un drive CD-ROM, usatene uno che supporti i dischi CD-RW.

Se questi dischi vengono usati con un drive CD-R/RW senza il logo CD-RW High Speed, i dischi potrebbero non essere riconosciuti, e ciò potrebbe comportare un funzionamento non corretto del computer o altri inconvenienti.

Consultate il sito web YAMAHA prima di tentare la lettura o il playback su un drive CD-R/RW Yamaha sprovvisto di logo CD-RW High Speed.

URL: <http://www.yamaha.co.jp/english/product/computer/>

Partial CAV (Constant Angular Velocity)

La scrittura su disco CD-R normalmente viene effettuata con il metodo CLV (Constant Linear Velocity). Con questo metodo, durante la scrittura la velocità di rotazione del disco viene opportunamente regolata per mantenere costante la velocità di scrittura (velocità di trasferimento dati) in qualsiasi porzione del disco.

Per contro, il metodo CAV (Constant Angular Velocity) esercita un controllo tale da mantenere costante la velocità di rotazione del disco. Poiché il metodo CAV offre un vantaggio nell'incrementare considerevolmente la velocità di trasferimento dati con un carico minimo del meccanismo del drive, esso è usato per la maggior parte dei drive CD-ROM. Dal momento che un CD è formattato in modo da avere una densità lineare costante in tutte le parti, la quantità di dati registrati in una traccia aumenta man mano che la testina di lettura/scrittura si muove verso la parte esterna del disco. Pertanto, nella scrittura con il metodo CAV, la porzione più esterna del disco ha una maggiore velocità di trasferimento dati. Per consentire una velocità di scrittura fino a 24X, il drive CRW3200SX impiega il metodo Partial CAV, che è una combinazione del metodo CAV, usato per la scrittura nelle porzioni più interne del disco, e del metodo CLV, usato per la scrittura nelle porzioni più esterne.

Il metodo Partial CAV controlla la velocità di rotazione del disco, in modo che il drive CRW3200SX inizi a scrivere a velocità 18X nelle tracce più interne, acceleri gradualmente fino a 24X nello spostamento verso l'esterno della testina di lettura/scrittura, e mantenga la velocità 24X nelle tracce più esterne.

Suggerimento

Il drive CRW3200SX supporta dischi da 8 cm.

Note

Usate solo dischi circolari. Per evitare malfunzionamenti, non usate dischi di forma irregolare, ad esempio a forma di cuore o di stella.

Requisiti del sistema

Il drive CRW3200SX è studiato per operare sulle seguenti piattaforme. Se il computer non soddisfa questi requisiti, il drive potrebbe non scrivere alla massima velocità.

Per Windows

Computer (PC/AT compatibile)

- CPU: Pentium classe II o superiore, 300 MHz o superiore
- RAM: 32 MB (si raccomandano 64 MB o più)

Per Windows 2000 Professional sono richiesti almeno 64 MB (si raccomandano 128 MB), mentre per Windows XP è necessario disporre di almeno 128 MB (se ne raccomandano 256).

Continua...

- Spazio sull'hard disk

La scrittura dei dati su un disco CD-R/RW richiede da 50 a 100 MB di spazio disponibile come area di lavoro sull'hard disk. Quando scrivete i dati su un disco CD-R/RW dopo aver creato un file immagine, vi deve essere abbastanza spazio sull'hard disk per immagazzinare il file immagine oltre all'area di lavoro (per un totale di 900 MB). Tuttavia, lo spazio nell'hard disk per i file immagine non è richiesto quando si scrive direttamente su un disco CD-R/RW dal drive di un hard disk o da CD-ROM usando il drive CRW3200SX (scrittura a volo).

-  File immagine

Potete raccogliere i file dei dati da scrivere su un disco CD-R/RW in un singolo file immagine. Il file immagine è utile per la scrittura degli stessi dati su più dischi. Per i dettagli, consultate la documentazione fornita con il software di scrittura dei CD.

- Uno slot di espansione PCI extra per una scheda SCSI (se non è incorporato o già installato)

- Scheda SCSI

SCSI è uno standard per il collegamento di un computer e di periferiche.

Una scheda SCSI opzionale è richiesta per collegare il drive CRW3200SX ad un computer senza connettore SCSI.

Si raccomandano le schede SCSI (per slot PCI) della serie AHA-2940 di Adaptec. Per le informazioni più recenti sulle schede SCSI che supportano il drive CRW3200SX, visitate i seguenti siti web.

Sito web YAMAHA CD-R/RW Drive

URL: <http://www.yamaha.co.jp/english/product/computer/>

Sistema operativo

Windows 95 (OSR2 o successivo), Windows 98, Windows 98 Second Edition, Windows Me, Windows 2000 Professional, Windows XP

Software di scrittura CD

Il drive del CRW3200SX richiede un software di scrittura CD per poter scrivere su un disco CD-R/RW. Utilizzate un software di scrittura CD che supporti il drive CRW3200SX.

Per i dettagli circa l'installazione e l'impiego del software di scrittura CD, consultate la documentazione fornita con il software.

Per Macintosh

Computer (Macintosh)

- CPU: PowerPC G3, 300 MHz o più veloce
- RAM: 32 MB (si raccomandano 64 MB o più)
- Drive CD-ROM

Note

Il drive CRW3200SX non può essere usato per riavviare il computer o per la messa a punto di un sistema operativo.

- Spazio sull'hard disk

La scrittura dei dati su un disco CD-R/RW richiede da 50 a 100 MB di spazio disponibile come area di lavoro sull'hard disk. Quando scrivete i dati su un disco CD-R/RW dopo aver creato un file immagine, vi deve essere abbastanza spazio sull'hard disk per immagazzinare il file immagine oltre all'area di lavoro (per un totale di 900 MB). Tuttavia, lo spazio nell'hard disk per i file immagine non è richiesto quando si scrive direttamente su un disco CD-R/RW dal drive di un hard disk o da CD-ROM, usando il drive CRW3200SX (scrittura a volo).



File immagine

Potete raccogliere i file dei dati da scrivere su un disco CD-R/RW in un singolo file immagine. Il file immagine è utile per la scrittura degli stessi dati su più dischi. Per i dettagli, consultate la documentazione fornita con il software di scrittura dei CD.

- Uno slot di espansione PCI extra per una scheda SCSI (se non è incorporato o già installato)
- Scheda SCSI

SCSI è uno standard per il collegamento di un computer e di periferiche.

Una scheda SCSI opzionale è richiesta per collegare il drive CRW3200SX ad un computer senza connettore SCSI.

Si raccomandano le schede SCSI (per slot PCI) della serie PowerDomain 2930 di Adaptec.

Per le informazioni più recenti sulle schede SCSI che supportano il drive CRW3200SX, visitate il seguente sito web.

YAMAHA CD-R/RW Drive Website

URL: <http://www.yamaha.co.jp/english/product/computer/>

Sistema operativo

Mac OS 8.1, 8.5, 8.6 e da 9 a 9.2 (Classic API con Mac OS X non è supportato.)

Software di scrittura CD

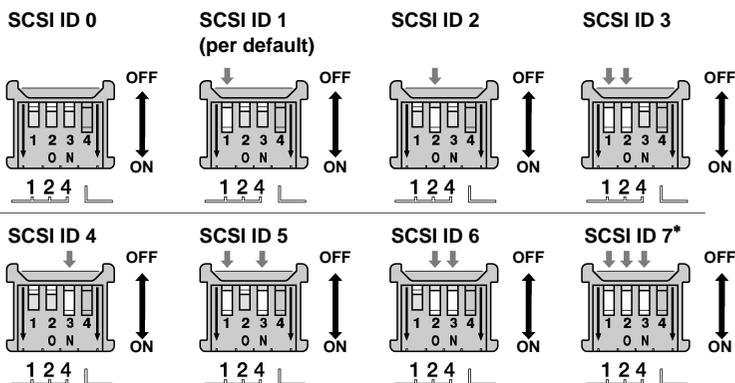
Il drive del CRW3200SX richiede un software di scrittura CD per poter scrivere su un disco CD-R/RW. Utilizzate un software di scrittura CD che supporti il drive CRW3200SX.

Per i dettagli circa l'installazione e l'impiego del software di scrittura CD, consultate la documentazione fornita con il software.

① Numero SCSI ID

Ogni dispositivo SCSI collegato al computer deve essere identificato mediante il proprio numero distintivo da "0" a "7". Di solito il numero "7" è riservato per la scheda SCSI. Perciò, si raccomanda di assegnare un numero SCSI ID da "0" a "6", esclusi quelli già utilizzati da altri dispositivi.

Il "dip switch" del CRW3200SX ha quattro interruttori ed utilizza SW 1, SW 2 e SW 3 (i tre interruttori a partire da sinistra) per impostare il numero SCSI ID. Gli interruttori sono inseriti (ON) se sono tirati verso il basso. Ogni interruttore impostato su ON conta ciascun numero ID SELECT, e la somma totale del numero ID SELECT determina il numero SCSI ID, come indicato nella tabella seguente.



| SCSI ID | SW 1 (ID SELECT: 1) | SW 2 (ID SELECT: 2) | SW 3 (ID SELECT: 4) |
|-------------|------------------------|------------------------|------------------------|
| 0 | | | |
| 1 (default) | ON | | |
| 2 | | ON | |
| 3 | ON | ON | |
| 4 | | | ON |
| 5 | ON | | ON |
| 6 | | ON | ON |
| 7* | ON | ON | ON |

* Solitamente il numero "7" è riservato per la scheda SCSI.

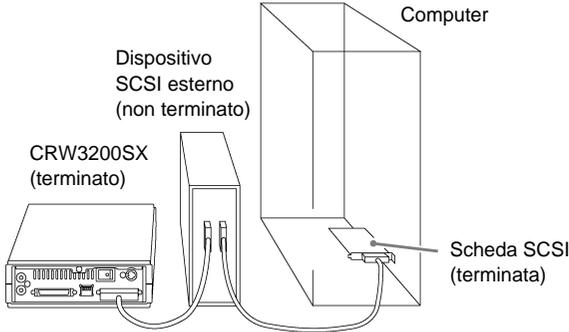
Note

- Nel caso in cui al computer sia stato già collegato un altro dispositivo SCSI, accertatevi che il numero SCSI ID del drive CRW3200SX sia diverso da quello assegnato ad altri dispositivi. Il numero SCSI ID del drive CRW3200SX è impostato su "1" per default.
- Posizionate il dip switch completamente in alto o in basso.

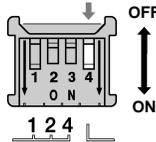
Preparazione del drive CRW3200SX

②Terminazione

Un terminatore ha il compito di evitare la riflessione dei segnali SCSI nell'ultimo dispositivo della catena SCSI. I terminatori del primo e dell'ultimo dispositivo della catena SCSI dovrebbero essere inseriti (ON). Se il drive CRW3200SX non è l'ultimo dispositivo della catena SCSI, il TERMINATORE (SW 4) del dip switch dovrebbe essere posizionato su OFF.

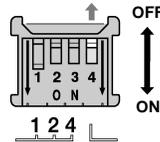


Terminazione ON (per default)



Impostate su ON se il drive CRW3200SX è l'ultimo della catena SCSI

Terminazione OFF



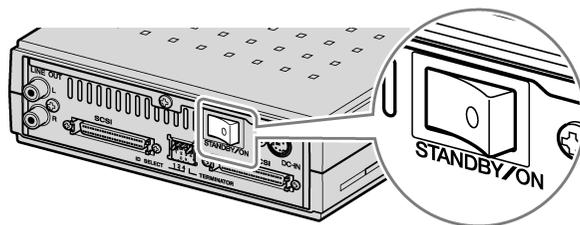
Impostate su OFF se il drive CRW3200SX non è l'ultimo della catena SCSI

Note

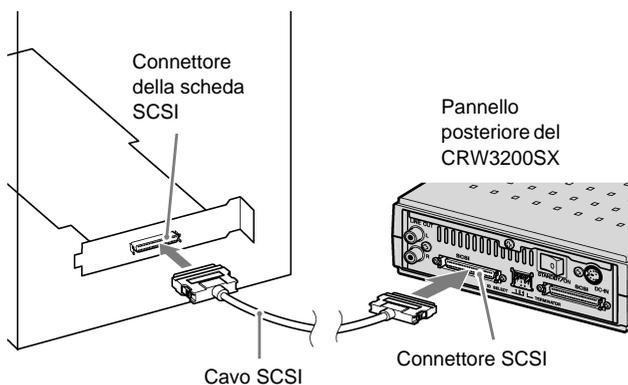
Il TERMINATORE (SW 4) del dip switch è impostato su ON per default.

2 Collegate il drive CRW3200SX

- 1** Spegnete il computer e tutte le periferiche.
- 2** Accertatevi che l'interruttore di alimentazione sul retro del CRW3200SX indichi che il drive è spento (STANDBY).



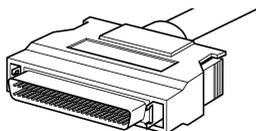
- 3** Collegate il cavo SCSI ad uno qualunque dei connettori SCSI sul pannello posteriore del drive CRW3200SX. Collegate l'altra estremità del cavo SCSI al connettore della scheda SCSI del computer o di un altro dispositivo SCSI.



Cavo SCSI

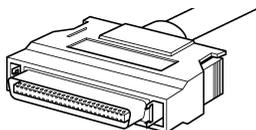
- Il connettore dei cavi SCSI o delle schede di interfaccia SCSI può variare. È necessario usare un cavo SCSI con connettori adatti sia al drive CRW3200SX sia alla scheda di interfaccia SCSI. Il connettore SCSI del drive CRW3200SX è del tipo a 50-pin half-pitch D-sub.

Tipo a 50-pin half-pitch D-sub (per il drive CRW3200SX)



CORRETTO

Centronics a 50-pin half-pitch



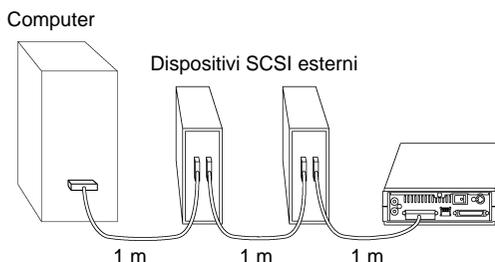
SBAGLIATO

- La lunghezza totale massima dei cavi SCSI dipende dal numero di dispositivi SCSI esterni collegati al computer.

| Numero di dispositivi SCSI esterni collegati al computer | Lunghezza totale massima dei cavi SCSI |
|--|--|
| da 1 a 3 dispositivi SCSI | 3.0 m |
| da 4 a 7 dispositivi SCSI | 1.5 m |

Note

Per un corretto funzionamento, si raccomanda di collegare i dispositivi con i cavi SCSI isometrici. (Un esempio di connessione: collegamento di 3 dispositivi SCSI esterni)

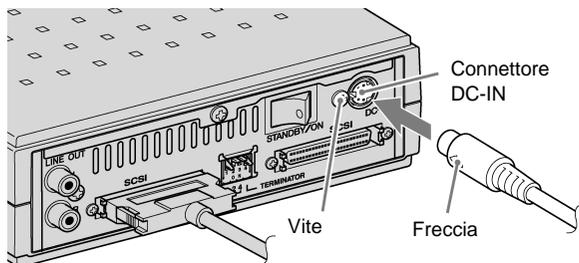


La lunghezza totale massima dei cavi SCSI è 3 m.

- È richiesto un cavo ad alta impedenza compatibile del modo Ultra SCSI (impedenza caratteristica: $100 \pm 10 \Omega$).

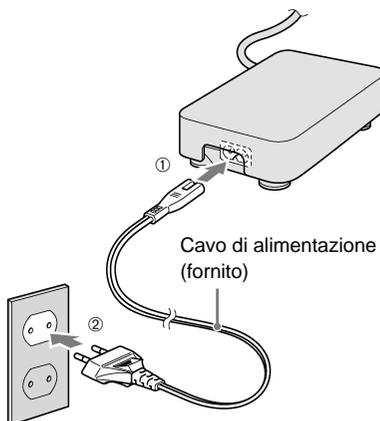
4 Collegare l'alimentatore per CA fornito nel connettore DC-IN del drive.

La freccia sulla spina dell'alimentatore deve trovarsi accanto alla vite (a sinistra del connettore).



5 Collegare il cavo di alimentazione fornito all'alimentatore per CA (1).

Collegate l'altra estremità del cavo di alimentazione ad una presa di corrente (2).



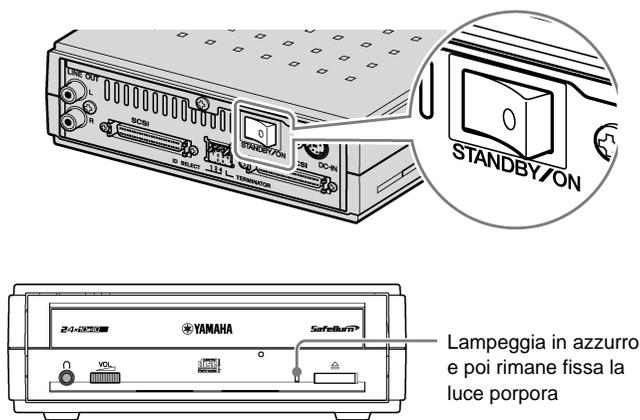
Continua...

Note

- Usate ESCLUSIVAMENTE l'alimentatore per CA fornito.
- L'alimentatore per CA potrebbe riscaldarsi durante l'impiego in condizioni normali.
- L'alimentatore consuma sempre energia (vedere tabella) mentre è collegato alla presa di corrente, anche se il drive CRW3200SX è spento. Staccate il cavo di alimentazione dalla presa di corrente se non dovete usare il drive CRW3200SX per un lungo periodo.

| Sorgente di alimentazione | Assorbimento di potenza |
|---------------------------|-------------------------|
| 100 V, 120 V | 0.8 W |
| 220 V | 0.9 W |
| 230 V, 240 V | 1.0 W |

6 Accendete il drive CRW3200SX.



Note

All'accensione del drive CRW3200SX, accertatevi che il LED sul pannello frontale dapprima lampeggi in azzurro e poi rimanga accesa la luce porpora. (P. 2)

3 Controllate che il drive CRW3200SX venga riconosciuto

Dopo aver collegato il drive CRW3200SX al computer, seguite gli step descritti di seguito per verificare che il drive venga riconosciuto correttamente dal computer.

Per Windows

1 Accendete il computer.

2 Verificate che il drive CRW3200SX e la scheda SCSI siano riconosciuti correttamente dal computer.

Per Windows 95/98/98 Second Edition/Me

- 1 Selezionate **Start** sulla barra delle funzioni, e quindi **Settings, Control Panel, System** e il tab **Device Manager**. Appare la finestra di dialogo **Device Manager**.

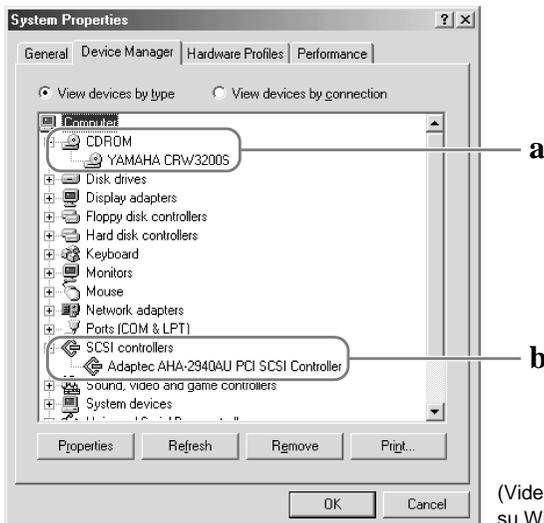
Note

Per Windows Me, se l'icona **System** non viene trovata nella finestra **Control Panel** fate un click su **view all Control Panel options** sul lato sinistro della finestra.

- 2 Controllate che siano visualizzate le icone seguenti.

a: “YAMAHA CRW3200S” alla voce “CDROM”

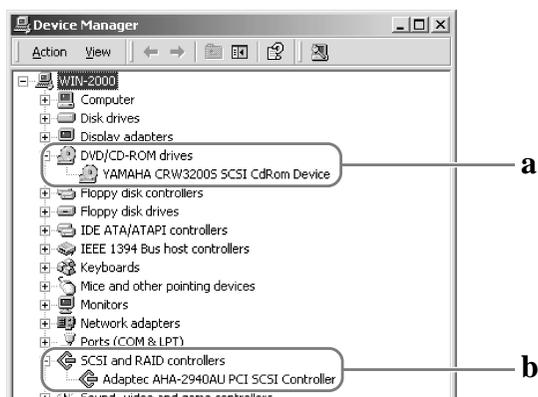
b: “SCSI controllers”



(Videata esemplificativa su Windows Me.)

Per Windows 2000 Professional

- 1 Selezionate **Start** sulla barra delle funzioni, quindi **Settings, Control Panel, System**, il tab **Hardware** e **Device Manager**. Appare la finestra di dialogo **Device Manager**.
- 2 Controllate che siano visualizzate le icone seguenti.
 - a: “YAMAHA CRW3200S SCSI CdRom Device” alla voce “DVD/CD-ROM drives”
 - b: “SCSI and RAID controllers”



Per Windows XP

- 1 Selezionate **Start** sulla barra delle funzioni, quindi **Control Panel, System**, il tab **Hardware** e **Device Manager**. Appare la finestra di dialogo **Device Manager**.

Note

Se l'icona **System** non viene visualizzata nella finestra **Control Panel**, fate un click su **Switch to Classic View** sul lato sinistro della finestra.

- 2 Controllate che siano visualizzate le icone seguenti.
 - a: “YAMAHA CRW3200S SCSI CdRom Device” alla voce “DVD/CD-ROM drives” (Fig. 1)
 - b: “SCSI and RAID controllers” (Fig. 2)

Figura 1

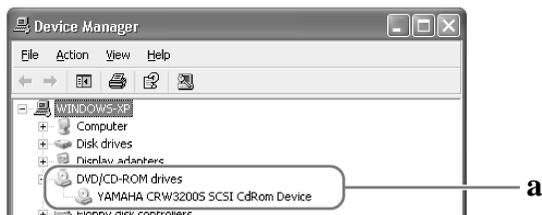
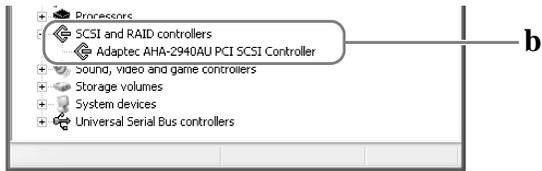


Figura 2 (dopo lo “scrolling”)



Il nome del drive non viene visualizzato o appare il simbolo  o .

Il drive CRW3200SX non è stato riconosciuto correttamente. Controllate i collegamenti e le impostazioni.

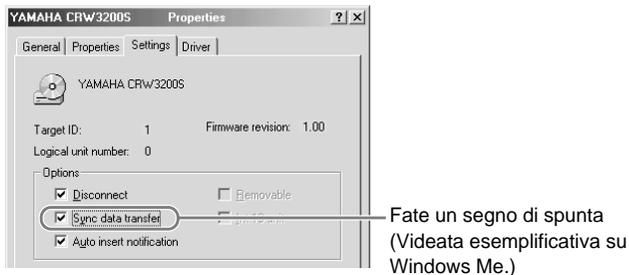
3 Modificate l'impostazione Sync data transfer.

Per Windows 95/98/98 Second Edition/Me

1 Nella finestra di dialogo **Device Manager** (P. 16), selezionate **YAMAHA CRW3200S Properties** e quindi il tab **Settings**.

2 Fate un segno di spunta su “Sync data transfer.”

Con la funzione sync data transfer, la velocità di trasferimento dati tra CRW3200SX e il computer è superiore alla velocità di trasferimento asincrono.



Note

- Per i dettagli, fate riferimento alla documentazione allegata alla scheda SCSI.
- Per Windows 2000 Professional/XP, verrà selezionato automaticamente “Sync data transfer” se la scheda SCSI supporta questa caratteristica.

Per Macintosh

1 Accendete il computer.

2 Verificate che il drive CRW3200SX e la scheda SCSI siano riconosciuti correttamente dal computer.

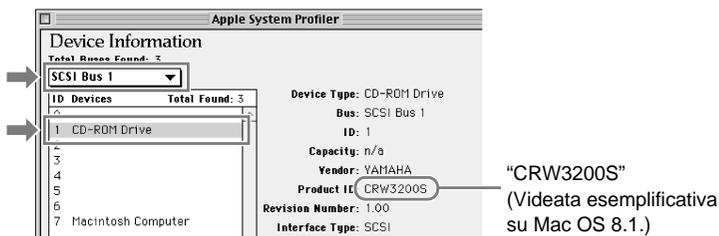
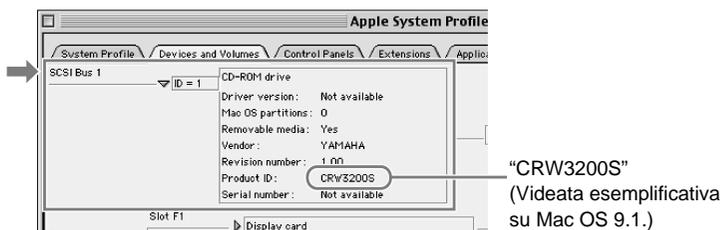
- 1 Selezionate **Apple System Profiler** nel menù Apple (mela).
- 2 Selezionate il tab **Devices and Volumes** (per Mac OS 8.5 o successivi).

Note

Selezionate **Select** nella barra del menù, e quindi **Device Information** (per Mac OS 8/8.1).

- 3 Sotto "SCSI Bus 1", selezionate il numero ID SCSI impostato per il drive CRW3200SX.

Quando il drive CRW3200SX viene riconosciuto correttamente, alla voce "Product ID" dovrebbe essere visualizzato "CRW3200S".



Note

Per montare e leggere il disco, anche se il drive è riconosciuto da Apple System Profiler, sono richiesti i file di estensione che supportano il drive CRW3200SX. Questi ultimi vengono forniti assieme al software di scrittura dei CD. Per i dettagli, consultate la documentazione fornita con il software di scrittura dei CD.

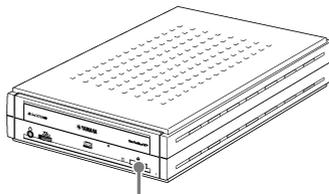
4 Installate il software di scrittura CD

Installate il software di scrittura CD. Per i dettagli sull'installazione del software, fate riferimento alla documentazione che lo accompagna.

Caricamento/espulsione di un disco

Prima di procedere, controllate che il drive CRW3200SX sia acceso.

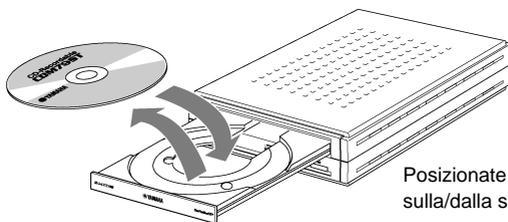
1 Aprite la slitta portadisco premendo il pulsante di espulsione.



Premete il pulsante di espulsione

2 Posizionate il disco sulla slitta in maniera corretta, con l'etichetta rivolta verso l'alto.

Oppure togliete il disco dalla slitta in modo da non danneggiarlo.



Posizionate o togliete il disco sulla/dalla slitta portadisco

3 Chiudete la slitta portadisco premendo il pulsante di espulsione oppure spingendo delicatamente la slitta portadisco nel drive.

Note

- Posizionate o togliete il disco dopo l'apertura completa della slitta portadisco. Non spingete né tirate la slitta applicando forza eccessiva per evitare di danneggiare il drive o il disco.
- La slitta portadisco non si apre mentre il software applicativo impedisce l'espulsione (inclusa la fase di accesso del drive al disco).

Espulsione manuale di un disco

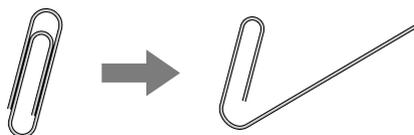
Se per qualche ragione la slitta portadisco non si apre, ad esempio in assenza di energia elettrica, seguite gli step sotto riportati per togliere il disco dal drive.

Note

L'uso frequente di questa operazione può causare un malfunzionamento del drive.

1 Preparare un oggetto sottile appuntito, come una graffetta aperta.

Usate un oggetto con un diametro inferiore a 2 mm e di lunghezza superiore a 3 cm.

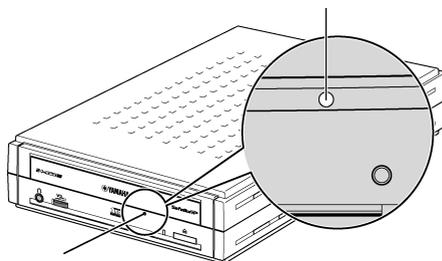


2 Spegnete il drive CRW320SX.

3 Inserite l'oggetto appuntito nel foro per l'espulsione manuale e spingete.

Quando la slitta portadisco si apre, togliete il disco.

Foro di espulsione manuale



4 Accendete il drive CRW320SX e chiudete la slitta portadisco.

Inconvenienti e rimedi

Consultate il sito web YAMAHA CD-R/RW Drive per avere i più recenti dati di supporto, comprese le informazioni sugli inconvenienti e i possibili rimedi.

YAMAHA CD-R/RW Drive website

URL: <http://www.yamaha.co.jp/english/product/computer/>

Europa

URL: <http://www.yamaha-it.de/>

1 Il drive CRW3200SX non si accende quando l'interruttore di alimentazione è posizionato su ON. (Il LED del pannello frontale non si accende)

- Sono collegati correttamente l'alimentatore per CA e il cavo di alimentazione? Spegnete l'interruttore e controllate che il drive CRW3200SX, l'alimentatore per CA, il cavo di alimentazione e la presa di corrente siano collegati correttamente. (P. 14)
In caso contrario, collegateli correttamente, e quindi accendete il CRW3200SX.
Se il CRW3200SX non si accende (il LED del pannello frontale non si accende) anche se i collegamenti sono corretti, contattate il negozio dove l'avete acquistato o il rivenditore Yamaha più vicino (elenco alla fine di questo manuale).

2 Il sistema operativo non si avvia correttamente.

- La scheda SCSI è installata correttamente?
Consultate la documentazione che viene fornita con la scheda SCSI.

3 Il drive CRW3200SX non viene riconosciuto dal sistema operativo. (Consultate la pagina 16 per Windows o la pagina 19 per Macintosh per controllare il riconoscimento del drive CRW3200SX.)

- La scheda SCSI viene riconosciuta correttamente dal sistema operativo?
Seguite le istruzioni contenute nella documentazione che viene fornita con la scheda SCSI, e controllate che quest'ultima venga riconosciuta correttamente dal sistema operativo.
Se la scheda SCSI viene riconosciuta, contattate il negozio dove l'avete acquistata o il rivenditore Yamaha più vicino (elenco alla fine di questo manuale).
In caso contrario, consultate la documentazione fornita con la scheda SCSI. Se la scheda SCSI non viene ancora riconosciuta, è probabile che vi sia un problema con il driver SCSI (mini-port driver) o altrove. Contattate il produttore della scheda SCSI.

Note

Per le macchine compatibili PC/AT, il riconoscimento della scheda SCSI e del drive CD-R/RW può essere disponibile a video quando si avvia lo SCSI BIOS prima di avviare Windows. Per i dettagli, fate riferimento alla documentazione che viene fornita con la scheda SCSI.

Continua...



IL BIOS (Basic Input/Output System) è un programma di controllo base per l'accesso ai dati fra un computer e le periferiche (dispositivi periferici). Generalmente, il BIOS risiede sulla scheda madre del computer, un chip ROM di una scheda d'estensione, o una memoria flash. Il BIOS controlla il sistema e riconosce i dispositivi (come le porte seriali o i controller dell'hard disk) prima di avviare il sistema operativo.

- È installato il driver SCSI corretto (mini-port driver)? (Per Windows)
Accertatevi che sia installato il più recente driver SCSI per la scheda SCSI. Per le informazioni riguardanti l'ultimo driver SCSI, contattate il produttore della scheda SCSI.
- Il drive CRW3200SX è collegato correttamente alla scheda SCSI con il cavo SCSI?
Spegnete il drive CRW3200SX ed il computer. Controllate che il cavo sia completamente inserito nel drive del CRW3200SX. (P. 12)
- Il numero SCSI ID del CRW3200SX è diverso da quello usato per gli altri dispositivi?
Se vengono usati dispositivi SCSI diversi dal drive CRW3200SX, accertatevi che il numero SCSI ID del CRW3200SX sia diverso da quello degli altri dispositivi. (P. 10)
- Il numero SCSI ID del CRW3200SX è diverso da quello usato per la scheda SCSI?
Se il numero di SCSI ID del drive CRW3200SX è impostato su "7", impostatelo su un altro numero ID che non sia già usato per altri dispositivi SCSI. (P. 10)
- Sono danneggiati i pin dei connettori SCSI?
Controllate che i pin dei connettori SCSI non siano deformati.
- Il terminatore è impostato correttamente?
Accertatevi che il terminatore dell'ultimo dispositivo della catena SCSI sia impostato su ON mentre per gli altri sia impostato su OFF. (P. 11)
Se il drive CRW3200SX non è ancora riconosciuto, contattate il negozio dove l'avete acquistato o il rivenditore Yamaha più vicino (elenco alla fine di questo manuale).

4 La slitta porta-disco non si apre quando premete il pulsante d'espulsione.

- Il CRW3200SX è acceso? (Si accende il LED sul pannello frontale?)
Fate riferimento al punto 1 "Il drive CRW3200SX non si accende quando l'interruttore di alimentazione è posizionato su ON. (Il LED del pannello frontale non si accende)".
- È in funzione qualche software di scrittura CD?
Alcuni software di scrittura CD non consentono l'apertura della slitta portadisco anche se si preme il pulsante d'espulsione. In tal caso, seguite le indicazioni riportate nella finestra del software per poter espellere il disco, oppure uscite dall'applicazione di scrittura CD prima di premere il pulsante d'espulsione.

-
- Sul video appare l'icona del disco? (Per Macintosh)
Quando sul video appare l'icona del disco, non può essere usato il pulsante di espulsione disco. Trascinate l'icona del disco nel **Trash** (cestino) e lasciatela lì per "smontare" il disco e poter aprire la slitta portadisco.
 - La slitta porta-disco è aperta quando il computer viene riavviato?
Uscite da tutte le applicazioni in corso, riavviate il computer e premete il pulsante d'espulsione disco del drive CRW3200SX.
Per i Macintosh, quando l'icona del disco appare sul video, non può essere usato il pulsante di espulsione disco. Trascinate l'icona del disco nel **Trash** (cestino) e lasciatela lì per "smontare" il disco e poter aprire la slitta porta-disco.
 - La slitta porta-disco è aperta quando il cavo SCSI viene tolto dal drive CRW3200SX?
Togliete il cavo SCSI dal drive mentre l'alimentatore per CA è collegato, e premete il pulsante.
 - Spegnete il computer e il drive CRW3200SX, e togliete il disco seguendo le istruzioni di "Espulsione manuale di un disco". (P. 21)
Se la slitta porta-disco resta bloccata nel drive e non fuoriesce, oppure se non può essere aperta o chiusa con il pulsante d'espulsione dopo essere stata estratta manualmente, contattate il negozio dove avete fatto il vostro acquisto o il rivenditore Yamaha più vicino (elenco alla fine di questo manuale).

5 Il disco viene espulso senza un comando (o fuoriesce spontaneamente).

- Il disco è posizionato correttamente (orizzontalmente) sulla slitta porta-disco?
Posizionate correttamente il disco e chiudete la slitta porta-disco.
- Il disco è sporco o polveroso?
Togliete la polvere o la sporcizia dal disco usando un getto d'aria compressa o un panno morbido e asciutto. Per evitare di danneggiare i dischi, strofinate delicatamente partendo dal centro e proseguendo perpendicolarmente verso il bordo esterno del disco.
- Il drive accetta altri dischi (CD audio, CD-ROM, dischi CD-R vergini ecc.)?
Se viene espulso solo un determinato disco, è probabile che esso sia danneggiato o deformato.
Se vengono espulsi tutti i dischi, contattate il negozio dove avete fatto il vostro acquisto o il rivenditore Yamaha più vicino (elenco alla fine di questo manuale).

6 Non si riesce a leggere i dati da un disco.

- Il disco viene espulso senza un comando specifico?
Fate riferimento al punto 5 "Il disco viene espulso senza un comando (o fuoriesce spontaneamente)".
- Il disco è compatibile con il drive? (P. 5, 30)
Accertatevi che il disco sia compatibile con il drive CRW3200SX.
- Il disco è sporco o polveroso?
Togliete la polvere o la sporcizia dal disco usando un getto d'aria compressa o un panno morbido e asciutto. Per evitare di danneggiare i dischi, strofinate delicatamente partendo dal centro e proseguendo perpendicolarmente verso il bordo esterno del disco.
- Possono essere letti i dati di altri dischi (CD audio, CD-ROM ecc.)?
Se non si leggono i dati di un determinato disco, è probabile che esso sia scritto in un formato che il drive non riesce a riconoscere, oppure che il disco sia danneggiato o deformato. Ricordate che non è possibile leggere dati da un disco "vergine" e che il drive CRW3200SX talvolta non legge correttamente i dati da un disco, anche se questo è compatibile con il drive.
- Sono installati i file d'estensione che supportano il CRW3200SX? (Per Macintosh)
Se non sono installati i file d'estensione che supportano il CRW3200SX, il disco non può essere montato o letto. I file d'estensione vengono forniti con il software di scrittura dei CD. Per i dettagli, consultate la documentazione che viene fornita con il software di scrittura dei CD.
- Il LED sul pannello frontale del drive CRW3200SX si accende correttamente quando è inserito un disco?
Quando un disco è inserito, il LED lampeggia per qualche attimo in azzurro, quindi resta acceso in questo colore. (P. 2)
Se da un disco specifico non si riesce a leggere i dati, è probabile che essi siano scritti in un formato che il drive non è in grado di riconoscere oppure che il disco sia danneggiato o deformato.
Se il LED sul pannello frontale rimane di color porpora (per indicare che il drive non riconosce il disco) qualunque sia il tipo di disco inserito, contattate il negozio dove avete fatto il vostro acquisto o il rivenditore Yamaha più vicino (elenco alla fine del manuale).

7 Non si sente il playback di un CD audio (CD-DA).

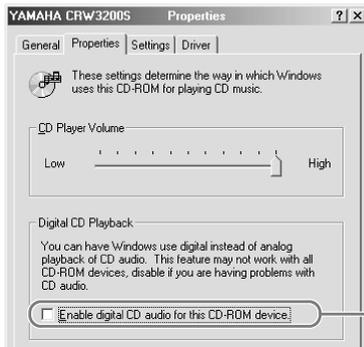
Controllate che il volume non sia regolato sul livello minimo.

Accertatevi che le cuffie o gli altoparlanti esterni siano collegati correttamente al drive CRW3200SX.

Per Windows Me/XP, cambiate le impostazioni come indicato qui di seguito. (Se con Windows Me/XP viene usato Windows Media Player 7.0 o versione successiva, questo problema può verificarsi poiché per default viene attivata l'opzione di playback digitale.)

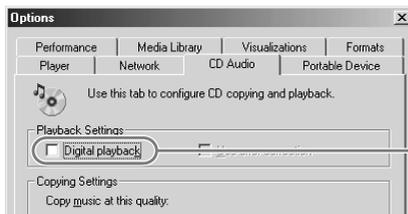
Per Windows Me

- 1 Nella finestra di dialogo **Device Manager** (P. 16), selezionate **YAMAHA CRW3200S Properties** e quindi il tab **Properties**.
- 2 Togliete il segno di spunta a “Enable digital CD audio for this CD-ROM device” sotto la voce “Digital CD Playback”.



Togliete il segno di spunta (Videata esemplificativa su Windows Me.)

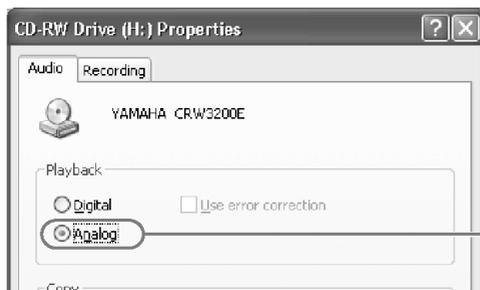
- 3 Fate partire “Windows Media Player”. Sulla barra dei menù, selezionate **Tools**, **Options** e il tab **CD Audio**.
- 4 Togliete il segno di spunta da “Digital playback” alla voce “Playback Settings”.



Togliete il segno di spunta (Videata esemplificativa su Windows Media Player 7.0.)

Per Windows XP

- 1 Seguite "Per Windows Me" a pagina 26, e togliete il segno di spunta a "Enable digital CD audio for this CD-ROM device."
- 2 Avviate "Windows Media Player". Sulla barra dei menù, selezionate **Tools, Options**, il tab **Devices, CD-RW Drive** e **Properties**.
- 3 Selezionate "Analog" sotto la voce "Playback".



Selezionate
(Videata esemplificativa su
Windows Media Player 8.0)

- 8 Non si riesce a leggere alcun dato da nessun CD, un disco viene espulso spontaneamente oppure il LED rimane porpora quando si inserisce un disco. (Il LED non passa dall'accensione in porpora al lampeggiamento in blu e quindi all'accensione in azzurro.) (P. 2)

Scollegate il cavo SCSI dal drive mentre l'alimentatore per CA è collegato. Inserite nuovamente il disco. Se non si leggono dati da un disco specifico o se viene espulso un disco specifico, è possibile che il problema riguardi il disco. Se il drive non accetta nessuno dei dischi compatibili (e il LED rimane porpora), contattate il negoziante o il rivenditore Yamaha più vicino (vedere elenco alla fine del manuale).

9 Viene visualizzato il messaggio di errore "Buffer Underrun".

Se il vostro software di scrittura CD supporta la protezione Buffer Underrun, dovete attivarla. Per i dettagli, fate riferimento alla documentazione che viene fornita assieme al vostro software di scrittura CD. Per prevenire il verificarsi di un "buffer underrun" e per incrementare l'efficienza della scrittura dei dati, provate a:

- ridurre la velocità di scrittura dei dati.
- creare un file immagine sull'hard disk.
- ottimizzare l'hard drive. (Deframmentazione)
- non avviare alcuna applicazione compresi i software salva-schermo, durante la scrittura dei dati.
- disattivare la gestione dell'alimentazione per l'hard drive.
- impostare la modalità di trasferimento dati di qualsiasi dispositivo SCSI come un hard drive o un drive CD-ROM su "Sync data transfer". (P. 18)
Impostate il modo di funzionamento di ogni dispositivo IDE su "DMA".
- disattivare Windows Active Desktop.
- uscire da tutti i programmi software residenti in memoria.
- controllare le proprie impostazioni del software di scrittura CD con la documentazione che correda il software.

Note

Può verificarsi un errore di scrittura se – per qualsiasi ragione – il drive entra in vibrazione mentre i dati vengono scritti su un disco CD-R o CD-RW.

10 Altri problemi

- Nel vostro computer è installato più di un software di scrittura CD?
L'installazione di più di un software di scrittura CD nel computer può causare instabilità di funzionamento.
- Vi è qualche problema con altri dispositivi SCSI?
Quando al computer sono collegati più dispositivi SCSI, è possibile che la velocità dei driver del dispositivo o del trasferimento dati causi un funzionamento improprio. In tal caso, scollegate tutti i dispositivi SCSI dal computer mentre è collegato il drive CRW3200SX e quindi verificate che il drive venga riconosciuto correttamente dal computer.
- Il software di scrittura CD deve supportare il drive CRW3200SX per poterlo riconoscere.
Contattate il produttore del vostro software di scrittura CD per verificare che il software preveda il drive CRW3200SX.

Firmware

Firmware indica il software operativo progettato per il vostro drive CD-R/RW. È immagazzinato nella memoria flash del drive, in modo da poter essere riscritto. Per aumentare l'affidabilità operativa, la Yamaha continua a migliorare il "firmware" e rende possibili gli aggiornamenti mettendoli a disposizione su internet. Potete trovare informazioni sul firmware più recente consultando i siti web seguenti. YAMAHA CD-R/RW Drive website

URL: <http://www.yamaha.co.jp/english/product/computer/>

Europa

URL: <http://www.yamaha-it.de/>

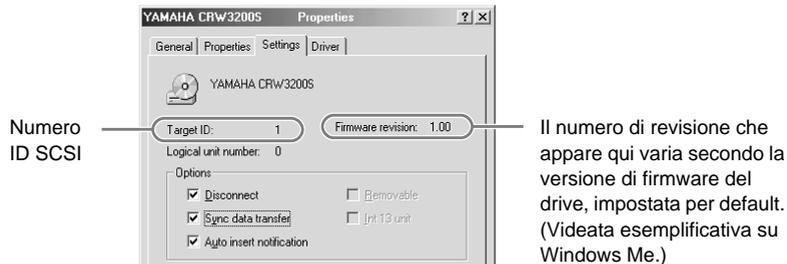
Questi siti web contengono le informazioni di supporto utente più recenti relative ai drive CD-R/RW YAMAHA, comprese le informazioni sul firmware.

Consultate periodicamente il sito web per controllare la disponibilità delle informazioni più recenti.

Controllo della versione firmware nel drive CRW3200SX

Per Windows 95/98/98 Second Edition/Me

Nella finestra di dialogo **Device Manager** (P. 16), selezionate **YAMAHA CRW3200S** per visualizzare la finestra di dialogo **YAMAHA CRW3200S Properties** e quindi selezionate il tab **Settings**.



Per Windows 2000 Professional/XP

Non è possibile visualizzare la versione del firmware usando la finestra di dialogo **Device Manager**. Per controllarla usate il vostro software di scrittura CD.

Per Macintosh

Controllate la versione del firmware con Apple System Profiler. (P. 19)

Specifiche tecniche del CRW3200SX

Formati supportati

| | Scrittura | Letture | Esecuzione ^{*4} |
|-------------------------------------|--------------------|-----------------|--------------------------|
| CD-DA | ● | ● | ● |
| CD TEXT | ● | ● | ● |
| CD-ROM ^{*1} | ● | ● | ● |
| Modo misto CD-ROM (CD-ROM+CD-DA) | ● | ● | ● |
| CD-ROM XA ^{*1} | ● | ● | ● |
| Photo CD ^{*1} | ● ^{*2 *3} | ● | ● |
| Video CD | ● | ● | ● |
| CD-i | ● | ● ^{*3} | — |
| CD EXTRA ^{*1} | ● | ● | ● |

^{*1} include sessione multipla

^{*2} richiede dischi adatti

^{*3} richiede applicazioni software adeguate

^{*4} secondo il formato, può richiedere applicazioni software adeguate

Metodi di scrittura

Disc-at-Once (DAO)
 Session-at-Once (SAO)
 Track-at-Once (TAO)
 Packet Writing
 Audio Master Quality Recording (High quality audio writing mode)
 CD-MRW (CD Mount Rainier Rewriting)

Velocità di scrittura/lettura

| | | |
|-----------|--|---|
| Scrittura | CD-R | 1X, 2X, 4X, 8X, 12X, 16X (CLV), 24X (18X – 24X Partial CAV) |
| | CD-RW | 2X, 4X, 8X, 10X (CLV), 4X – 10X Full CAV (Packet writing) |
| Letture | 40X (max.) Full CAV | |
| | Note) • DATA: 40X (max.) | <ul style="list-style-type: none"> • CD-DA: 40X (max.) in estrazione audio • CD-DA: 1X solo in riproduzione audio • Video CD: 10X (max.) • Disco a sessione chiusa: 40X (max.) • Disco a sessione non chiusa: 12X (max.) |
| CD-R | Scrittura 1X, 2X, 4X, 8X, 12X, 16X, 24X (18X – 24X Partial CAV); dischi CD-R specificati in Orange Book Part 2, Ver. 3.1 | Nota) Usate un disco CD-R adatto alla velocità di scrittura. |
| CD-RW | Scrittura 2X o 4X: Dischi conformi a Orange Book Part 3, Vol.1, Version 2.0 Scrittura 4X, 8X, 10X, 4X – 10X Full CAV (Packet writing): Dischi conformi a Orange Book Part 3, Vol.2, Version 1.0 | Nota) Per la scrittura 2X, possono essere usati dischi conformi a Book Part 3, Vol.1, Version 1.0. |

| | |
|--|--|
| Capacità dei dati | 700 MB (79 min.) 650 MB (74 min.) 550 MB (63 min.) |
| Tempo max. di registrazione in Audio Master Quality Recording | 68 min. (con disco da 700 MB) 63 min. (con disco da 650 MB) |
| Velocità di trasferimento dati (Modo 1) | 1X: 150 KB/sec. 12X: 1,800 KB/sec. 2X: 300 KB/sec. 16X: 2,400 KB/sec. 4X: 600 KB/sec. 24X: 3,600 KB/sec. 8X: 1,200 KB/sec. 32X: 4,800 KB/sec. 10X: 1,500 KB/sec. 40X: 6,000 KB/sec. |
| Velocità di trasferimento Burst | 5 MB/sec. (max, asincrono) 20 MB/sec. (max, sincrono) |
| Interfaccia | SCSI-3 (Ultra SCSI) |
| Dimensione buffer dati | 8 MB (3,176 settori) |
| Tempo medio di accesso | 130 msec. (accesso casuale) |
| Dimensione settore | 2,048 – 2,448 byte |
| Criterio di installazione | Orizzontale |
| Tipo di caricamento disco | A slitta con autocaricamento frontale |
| Uscita audio | Specifiche Line Out • Banda di frequenza: 20 – 20,000 Hz • Livello di uscita: 700 mVrms |
| Assorbimento di potenza | 17 W (scrittura/lettura) 6 W (standby) |
| Ambiente operativo | Temperatura : +5 – +35 °C Umidità : 25 – 80% RH (senza condensa) |
| Dimensioni (sporgenze incluse) | Larghezza: 164.0 mm Altezza: 56.0 mm Profondità: 265.0 mm |
| Peso | 1.6 kg |

Alimentatore per CA (AD-301205)

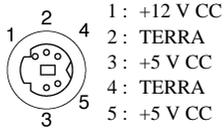
| | |
|--------------------------------------|----------------|
| Tensione nominale di ingresso | 100 – 240 V CA |
|--------------------------------------|----------------|

| | |
|--------------------------------------|-------------------|
| Corrente nominale di ingresso | 1.0 A o inferiore |
|--------------------------------------|-------------------|

| | |
|------------------------------------|----------------|
| Tensione nominale di uscita | +5 V, +12 V CC |
|------------------------------------|----------------|

| | |
|------------------------------------|-------|
| Corrente nominale di uscita | 1.5 A |
|------------------------------------|-------|

Polarità di uscita terminale



| | |
|---------------------------|--|
| Ambiente operativo | Temperatura: +5 – +35 °C Umidità : 25 – 80% RH (senza condensa) |
|---------------------------|--|

| | |
|---------------------------------------|--|
| Dimensioni (sporgenze incluse) | Larghezza: 79.5 mm Altezza: 32.0 mm Profondità: 147.0 mm |
|---------------------------------------|--|

| | |
|---|---------------|
| Peso (cavo di alimentazione incluso) | 430 g (circa) |
|---|---------------|

Conformità sicurezza/EMC

Il drive CRW3200SX è conforme alle seguenti specifiche.

| Paese | Specifiche di conformità | | | Osservazioni |
|----------------------------------|--------------------------|-------------|--|--|
| | Standard | Voce | Nome e numero | |
| USA | Safety | Electricity | UL60950 | Information Technology Equipment |
| | | Laser | 21CFR1040.10 FDA Chapter 1, Subchapter J | Class I Laser Product |
| | EMC | Emission | 47CFR15 FCC Part 15, Subpart B | Peripheral Device |
| Canada | Safety | Electricity | CSA C22.2 No. 60950 | Information Technology Equipment |
| | EMC | Emission | ICES-003 | Class B Digital Device |
| EU | Safety | Electricity | EN60950 | Information Technology Equipment |
| | | Laser | EN60825 | Class I Laser Product |
| | EMC | Emission | EN55022 | Class B Information Technology Equipment |
| | | Immunity | EN55024 EN61000-3-2 EN61000-3-3 | |
| Australia New Zealand | EMC | Emission | AS/NZ 3548 | Class B Information Technology Equipment |
| Japan | Safety | Electricity | Electrical Appliance and Material Safety | |
| | EMC | Emission | VCCI | Class B Information Technology Equipment |

Vi preghiamo di notare che, causa miglioramenti eventualmente apportati al prodotto, le specifiche tecniche del drive CRW3200SX sono soggette a cambiamento senza preavviso.

Funzione Buffer Underrun Protection

I drive CD-R/RW sono dotati di un buffer (memoria tampone), che immagazzina temporaneamente i dati che vengono trasferiti. Quando il buffer si svuota per un ritardo di trasferimento dati, per qualsiasi ragione, si verifica un errore di scrittura. Questa condizione viene definita “buffer underrun” e un tale errore viene definito errore Buffer Underrun.

Protezione Buffer Underrun presente sul drive CRW3200SX.

Quando si verifica un errore Buffer Underrun, la protezione omonima sospende temporaneamente il processo di scrittura. La scrittura riprende quando nel buffer si accumulano abbastanza dati. La protezione sopra citata è molto accurata nel drive CRW3200SX e consente una registrazione continua prima e dopo la sospensione.

Test di scrittura

La funzione test writing o test di scrittura serve a controllare la probabilità che si verifichino le condizioni di Buffer Underrun nel funzionamento del vostro computer. Quando nel software di scrittura CD è attivata la protezione Buffer Underrun, la funzione test di scrittura non può funzionare. La protezione Buffer Underrun dovrebbe essere disattivata prima di usare la funzione “test writing”.

Metodi di scrittura

Disc-at-Once (DAO)

Questo metodo viene usato per scrivere tutti i dati su un disco in un'unica operazione. Scrive più pezzi di dati senza lasciare spazio fra i dati, a partire dalla traccia più interna del disco. Una volta che i dati sono stati scritti, utilizzando questo metodo, non è possibile aggiungere ulteriori dati sullo stesso disco anche se vi è spazio disponibile. Questo metodo è utile per fare delle copie di backup di un intero CD.

Track-at-Once (TAO)

Questo metodo viene usato per scrivere i dati su un disco sulla base di una traccia alla volta. Una traccia può essere definita la più piccola unità di area che contiene un programma ordinario, un file immagine, un file di testo ecc. Questo metodo vi consente di aggiungere dati sullo stesso disco, una traccia di dati per volta, finché vi è spazio disponibile sul disco. Un disco che contiene dati scritti in più sezioni viene definito disco multi-session o multi-sessione. Un'area che registra dati e informazioni di gestione (Lead-in/Lead-out) viene definita una sessione. Lead-in e Lead-out sono i segnali scritti per stabilire l'inizio e la fine di una sessione.

Note

I lettori CD audio ordinari possono soltanto effettuare il playback di dischi a sessione singola oppure la prima sessione di un disco multi-session. Non registrate dati audio sulle sessioni a partire dalla seconda in poi.

Session-at-Once (SAO)

Questo metodo viene usato per scrivere dati su un disco sulla base di una sessione per volta. A differenza del metodo Track-at-Once sopra descritto, Session-at-Once vi consente di registrare più tracce per volta sul disco. Ad esempio, CD EXTRA utilizza questo metodo per scrivere più pezzi di dati audio (o più tracce) nella prima sessione e le informazioni richieste per il computer nella seconda sessione. Questo metodo vi consente di aggiungere dati sullo stesso disco, una sessione per volta, purché vi sia spazio disponibile sul disco. Un disco che contenga dati scritti in più sessioni, mediante questo metodo, viene definito un disco multi-sessione, come un disco scritto con il metodo Track-at-Once.

Packet Writing (scrittura a pacchetto)

Questo metodo viene usato per registrare dati su un disco sulla base di un file per volta. Questo metodo divide una traccia in piccoli segmenti definiti “packets” (o pacchetti), in modo che i dati possano essere scritti sulla base di un pacchetto per volta, e ciò significa che potete scrivere i dati come se li copiaste da un floppy disk o da un hard disk. Poiché i dati possono essere scritti facilmente, la scrittura a pacchetto è appropriata per il backup giornaliero dei dati. La scrittura a pacchetto vi consente anche di aggiungere pacchetti ad un disco, purché su di esso vi sia sufficiente spazio disponibile.

Note

- Prima di poter essere usati per la scrittura a pacchetto, i dischi devono essere formattati.
- La formattazione di un disco CD-RW usando il software per la scrittura a pacchetto ne riduce la capacità di immagazzinamento di circa 100 MB, poiché questo metodo di scrittura richiede dello spazio esclusivo per operare.
- Per i dischi CD-R, l'eliminazione dei dati significa mascherarli senza rimuoverli effettivamente. Perciò, lo spazio disponibile in un CD-R non aumenta anche se eliminate i dati.

Audio Master Quality Recording (High quality audio writing mode)

Consente di registrare dati di alta qualità eseguibili in playback con la velocità lineare di 1.4 m/s.

Note

- Audio Master Quality Recording (High quality audio writing mode) viene abilitato con il metodo di scrittura Disc-at-Once 4X.
- Il massimo tempo di registrazione è di 63 minuti per un disco CD-R da 650 MB e di 68 minuti per un disco CD-R da 700 MB.

CD-MRW (CD Mount Rainier ReWriting)

Questo metodo è un nuovo standard di scrittura a pacchetto per un disco CD-RW e supporta il controllo difetti con il drive, la formattazione in background e l'espulsione disco durante la formattazione. Vi consente di usare un disco CD-RW come un floppy disk.

Note

La formattazione di un disco CD-RW con l'impiego di CD-MRW ne riduce la capacità di immagazzinamento di circa 150 MB, poiché il metodo CD-MRW richiede tale spazio operativo.

Distributori e uffici principali

Per qualsiasi domanda, vi preghiamo di rivolgervi al rivenditore presso cui avete effettuato l'acquisto oppure ad una delle aziende qui elencate.

EUROPA, EUROPA ORIENTALE e RUSSIA

Yamaha Elektronik Europa GmbH
IT-Sales Division

Siemensstrasse 22-34,
D-25462 Rellingen, GERMANY
URL: <http://www.yamaha-it.de/>

TEL: +80092624222

(AUSTRIA, BELGIO, DANIMARCA, FINLANDIA,
FRANCIA, GERMANIA, IRLANDA, ISLANDA,
ITALIA, LUSSEMBURGO, NORVEGIA, PAESI
BASSI, PORTOGALLO, REGNO UNITO,
SPAGNA, SVEZIA, SVIZZERA, UNGHERIA)

TEL: +80093067
(MONACO)

Se chiamate da un Paese diverso da quelli elencati, o non riuscite a contattare il numero verde Yamaha, provate a comporre quest'altro numero:

TEL: +3214400793

U.S.A.

Yamaha Electronics Corporation, USA

6660 Orangethorpe Avenue,
Buena Park, CA 90620, U.S.A.
TEL: +1 714 522 9105
FAX: +1 714 670 0108
URL: <http://www.yamaha.com/>

CANADA

Yamaha Canada Music Ltd.

135 Milner Avenue, Scarborough,
Ontario M1S 3R1, CANADA
TEL: +1 416 298 5664
FAX: +1 416 292 0732
URL: <http://www.yamaha.ca/>

AUSTRALIA

Yamaha Music Australia Pty., Ltd.

Level 1, 99 Queensbridge Street
Southbank, Victoria 3006
AUSTRALIA
TEL: +61 3 9693 5111
FAX: +61 3 9699 2332

SINGAPORE, MALAYSIA, THAILANDIA, FILIPPINE, INDIA, VIETNAM, CAMBOGIA, MYANMAR, INDONESIA e IRAN

Yamaha Electronics Asia Pte Ltd.

138 Cecil Street
#05-02/03 Cecil Court, Singapore 069538 SINGAPORE
TEL: +65 223 3992
FAX: +65 223 9810

TAIWAN

Yamaha KHS Music Co., Ltd.

11F, No.150, Tun Hua North Rd.
Taipei, TAIWAN R.O.C.
TEL: +886 2 2713 8999
FAX: +886 2 2713 8666
URL: <http://www.yamahakhs.com/>

JAPAN

Yamaha Corporation

AV & IT Business Group

IT Sales & Marketing Division

203 Matsunokijima, Toyooka-mura, Iwata-gun,
Shizuoka-ken 438-0192, JAPAN
TEL: +81 53 460 3433
FAX: +81 53 467 2110
URL: <http://www.yamaha.co.jp/english/>



YAMAHA CORPORATION
X2030A0 CRW3200SX(W)
Stampato in Italia